

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 93 (1967)  
**Heft:** 19

**Artikel:** Der Delphin  
**Autor:** Altebdorf, Wolfgang  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-506635>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

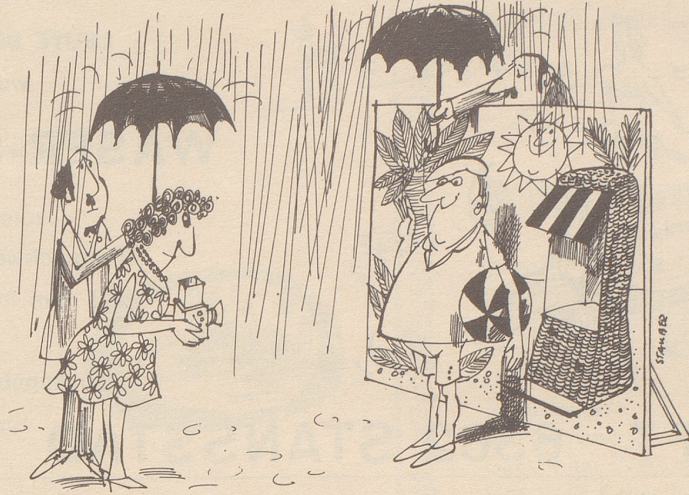
**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Der Delphin

Herr Kleinschmidt, Sommergast an der Adria, hatte viel von der Klugheit, Zutraulichkeit und Hilfsbereitschaft der lebenswürdigen Delphine gehört. Er begab sich ins Wasser, bemerkte, daß ein solches Tier auf ihn zugeschwommen kam, klammerte sich an seine Flosse, schwamm mit ihm hinaus in die offene See und ward nicht mehr gesehen. Dies sagt nichts gegen die Klugheit, Zutraulichkeit und Hilfsbereitschaft der lebenswürdigen Delphine. Herr Kleinschmidts Delphin jedoch, hier stimmen die Aussagen der Zeugen überein, war ein Hai gewesen ...

Wolfgang Altendorf



## Das reservierte Zimmer

Die Familie meines Berufskollegen Nidhov fährt vom Heimaturlaub nach Indonesien auf dem Seeweg zurück. Er selbst fliegt zu kurzem Besuch nach Südafrika und beabsichtigt, seine Familie in Aden, diesem wenig sauberen, sehr heißen Hafenort am Roten Meer, zur gemeinsamen Weiterfahrt nach Djakarta zu treffen. In Aden nachts angekommen, erfährt er von einer Verspätung des Schiffes, da die Hafentarbeiter in Neapel streiken. Ziemlich angeschlagen, sucht er das

beste Hotel auf; doch weist man ihn, «da alles besetzt», ab. Schließlich erhält er in einer Art Serail, wo auch die Kameltreiber nach der Wüstenreise mit ihren Tieren rasten, eine Bleibe für eine schlechte Nacht. Die nächsten Tage – der Streik dauert an – sucht er immer wieder das Europäerhotel auf, doch erst am vierten Tag dieser Marter soll ein Zimmer frei werden, falls sich ein Herr, der es reserviert hatte, nicht mehr meldet. Das sei heute. Mein Freund fragt, wer denn jener

Herr sei? Und erhält die Antwort: «Ein gewisser Herr – Nidhov!» Er wirft sich ins Fauteuil und ruft mit Schmerz und Freude: «Das bin ja ich!» – Und das wieso? Die Fluggesellschaft hatte ohne sein Wissen die Zimmerreservierung besorgt!

JHT

## Vergleich

Frauen, die auf Reisen gehen, gleichen guten Romanen – packend bis zum Schluß. \*

## Der Reiseeindruck

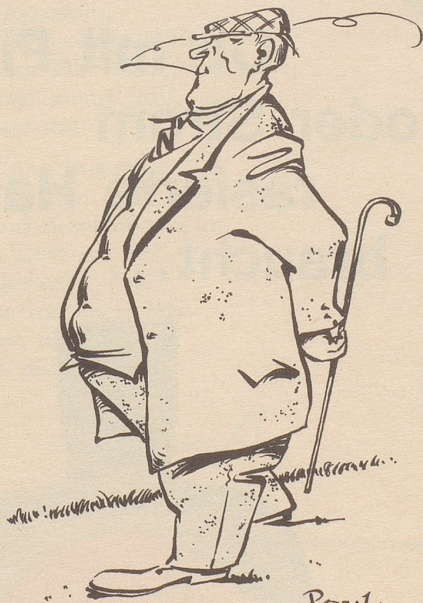
Ein Bewohner aus Abländschen (am Fuße der Gastlosen, Jaunpaß) reiste nach Paris. Auf der Hin- und Rückfahrt mußte er insgesamt acht mal umsteigen.

Nach seinen Eindrücken über die Millionenstadt gefragt, sagte er: «Schön, aber abgläge!» AE



Der Geschichtsforscher Karl Heinrich von Lang unternahm im Jahre 1821 eine Fußreise nach seiner Heimat Schwaben und in die Schweiz. Zu Schaffhausen, als Lang schon die halbe Rheinbrücke passiert hatte, lief ihm ein Torschreiberlein mit dem Rufe nach: «Herr! Hier müsset Sie Ihren Paß visiere lasse!» Lang aber kehrte sich trotzig um mit den Worten: «Was fällt Ihnen denn ein? Ich habe ja gar keinen Paß!» Was auch wirklich der Fall war. Das Schreiberlein, hierüber höchst betroffen, gab die belustigende Antwort: «Ja, das ist was anderes! Reiset Sie glücklich!»

🍴 Anekdote



Paul

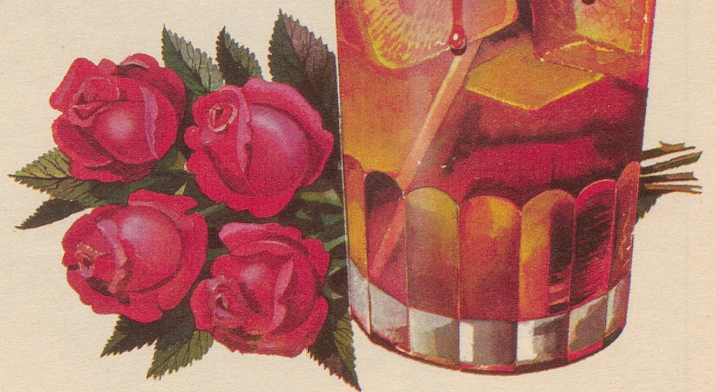
## Behaglichkeit

«Der moderne Klassiker»

Behaglichkeit und Tradition sind das eine, Format und ausgeglichenes Gemüt das andere. Kommt das harmonische Heim dazu, so ist die Behaglichkeit vollkommen. Für maßkonformes Einrichten ist zuständig ZINGG-LAMPRECHT AG, Skandinavisch Wohnen, am Stampfenbachplatz und an der Claridenstraße 41, Zürich und in Lausanne.

## FOUR ROSES BOURBON

KENTUCKY  
STRAIGHT  
WHISKEY



Mit jedem Drink aus FOUR ROSES gewinnt man einen neuen Freund!

Hans U. Bon AG Zürich 1